

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 49/2022/HS-PT  
Ngày: 13-4-2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ TĨNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Bùi Văn Lam

*Các Thẩm phán:* Bà Nguyễn Thị Bích Đào, ông Bùi Quang Năng

**- Thư ký phiên toà:** Bà Lê Nữ Ngọc Diệp - Thư ký TAND tỉnh Hà Tĩnh.

**- Đại diện VKSND tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên toà:** Bà Nguyễn Thị Quỳnh Trang - Kiểm sát viên.

Vào hồi 08 giờ 00 phút, ngày 13 tháng 4 năm 2022, tại Toà án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 17/2022/TLPT - HS, ngày 08 tháng 02 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 31/2022/QĐXXPT - HS, ngày 14 tháng 3 năm 2022, đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Nguyễn Văn H**; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam. Sinh ngày 12/12/1984 tại xã V, huyện T, tỉnh Hà Tĩnh. Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Thôn Long Minh, xã V, huyện T. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Công nhân; Con ông: Nguyễn Văn B, (Đã mất); Con bà: Nguyễn Thị S, sinh năm 1961; Hiện sinh sống và làm việc tại xã V, huyện Đ, thành phố Hà Nội. Vợ: Nguyễn Thị H, sinh năm 1984. Hiện sinh sống và lao động tự do tại xã V, huyện T. Con: Có 1 con, sinh năm 2012. Tiền án: Không. Tiền sự: 01, ngày 04/12/2020 bị Công an huyện T xử phạt vi phạm hành chính bằng hình thức phạt tiền về hành vi Đánh bạc. Đã nộp phạt ngày 11/12/2020. Bị cáo hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 04/10/2021 đến nay tại xã V, huyện T. (Có mặt).

- *Người bị hại:* Bà Lê Thị C, sinh năm 1956, trú tại thôn Việt Yên, xã V, huyện T (đã chết)

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Ông Lê Sĩ Loan; sinh năm 1971; Địa chỉ: Thôn Mộc Hải, xã Thạch Ngọc, huyện T, tỉnh Hà Tĩnh, (có mặt)

- *Người làm chứng:*

+ Anh Nguyễn Đình Q; sinh năm 1993; Địa chỉ: Thôn Bình Luật, xã C, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh (vắng mặt)

+ Anh Nguyễn Hữu H; sinh năm 1979; Địa chỉ: Thôn Quỳnh Sơn, xã kim Song Trường, huyện C, tỉnh Hà Tĩnh (vắng mặt).

+ Ông Nguyễn Viết T, sinh năm 1958, Nơi cư trú: Thôn Đại Đồng, xã Thạch Long, huyện T, tỉnh Hà Tĩnh (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN**

*Theo Bản án Hình sự sơ thẩm số 61/2021/HS-ST ngày 28/12/2021 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Hà Tĩnh và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 06 giờ ngày 10/9/2021, Nguyễn Văn H (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 38M1-124.22 đi từ nhà riêng của mình ở thôn Long Minh, xã V, huyện T đến nơi làm việc là kho hàng của Công ty Thương mại Hà Tĩnh đóng trên địa bàn thôn Đại Đồng, xã Thạch Long, huyện T trên tuyến đường Quốc lộ 1A hướng từ thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An đến thành phố Hà Tĩnh với tốc độ khoảng 15 đến 20km/h, di chuyển trên làn đường dành cho xe cơ giới bên trong sát với làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ theo chiều di chuyển.

Đến 06 giờ 33 phút cùng ngày, Nguyễn Văn H điều khiển xe mô tô di chuyển đến Km 504<sup>+170</sup> đường Quốc lộ 1A, thuộc địa phận thôn Đại Đồng, xã Thạch Long, huyện T (đến gần khu vực kho hàng của Công ty). H điều khiển xe mô tô chuẩn bị đi đến vị trí rẽ vào kho hàng nơi H làm việc (kho hàng nằm phía sau cây xăng dầu số 69 thuộc thôn Đại Đồng, xã Thạch Long, huyện T, phía bên phải đường Quốc lộ 1A theo chiều di chuyển của H) nhưng không giảm tốc độ, không bật đèn tín hiệu báo hướng rẽ, không chú ý quan sát các phương tiện di chuyển cùng chiều, phía sau, bất ngờ điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 38M1-124.22 chuyển hướng rẽ phải, di chuyển từ làn đường dành cho xe cơ giới phía bên trong sang làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ cùng chiều.

Cùng lúc này, bà Lê Thị C, sinh năm 1956, trú tại thôn Việt Yên, xã V, huyện T điều khiển xe máy điện biển kiểm soát 38MĐ1-312.98 di chuyển trên làn đường dành cho xe thô sơ và người đi bộ cùng chiều, phía sau xe mô tô biển kiểm soát 38M1-124.22 do H điều khiển. Do Nguyễn Văn H điều khiển xe mô tô chuyển hướng bất ngờ, không đảm bảo an toàn và do khoảng cách quá gần nên bánh xe phía trước của xe máy điện biển kiểm soát 38MĐ1-312.98 do bà Châu điều khiển đã húc vào mặt ngoài ống xả của xe mô tô biển kiểm soát 38M1-124.22 do H điều khiển làm xe máy điện và bà Lê Thị C ngã xuống đường, trượt, văng sang phần bê tông ở lối rẽ vào cây xăng dầu 69, còn xe mô tô do H điều khiển không ngã. Nguyễn Văn H dừng xe lại rồi đi đến chỗ bà Châu thấy máu chảy ra nhiều trên người nên đã cùng với anh Nguyễn Đình Q, sinh năm 1993, trú tại xã C, huyện C (là người làm việc cùng H) đưa bà Lê Thị C đến Bệnh viện cấp cứu. Tuy nhiên, do bị chấn thương sọ não nặng nên đến ngày 13/9/2021 bà Lê Thị C tử vong.

\* Biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện được thực hiện đúng quy định pháp luật, phản ánh đầy đủ hiện trường, phương tiện sau khi xảy ra tai nạn giao thông.

\* Biên bản khám nghiệm tử thi bà Lê Thị C kết luận nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não.

\* Vật chứng của vụ án gồm:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA, số loại WAVE S, màu sơn đỏ-đen, mang biển kiểm soát 38M1-124.22, đã qua sử dụng (kèm theo giấy đăng ký xe);

- 01 xe máy điện nhãn hiệu ANBICO, số loại TWISTER, màu sơn đỏ-đen, mang biển kiểm soát 38MĐ1-312.98, đã qua sử dụng, bị hư hỏng một số bộ phận sau tai nạn giao thông (kèm theo giấy đăng ký xe);

- 01 USB, bên trong chứa file ghi hình Camera có âm thanh dài 52 giây được ghi bởi Camera số 4 của gia đình anh Nguyễn Phi Thiên, sinh năm 1964, trú tại thôn Đại Đồng, xã Thạch Long, huyện T đã được niêm phong trong 01 phong bì ghi lại hình ảnh vụ tai nạn giao thông.

Ngày 29/10/2021, xét thấy không ảnh hưởng đến quá trình điều tra vụ án, Cơ quan CSĐT Công an huyện T đã trả lại chiếc xe mô tô mang biển kiểm soát 38M1-124.22 (kèm theo giấy đăng ký xe) cho bị cáo Nguyễn Văn H và trả lại chiếc xe máy điện mang biển kiểm soát 38MĐ1-312.98 (kèm theo giấy đăng ký xe) cho đại diện của chủ sở hữu là ông Lê Sĩ Loan. Tiếp tục tạm giữ 01 USB có chứa video liên quan đến vụ tai nạn giao thông.

\* Về trách nhiệm dân sự:

Sau khi tai nạn xảy ra, Nguyễn Văn H đã tự nguyện bồi thường cho gia đình nạn nhân số tiền 100.000.000 đồng. Đại diện hợp pháp của nạn nhân bà Lê Thị C là ông Lê Sĩ Loan, sinh năm 1971, trú tại thôn Mộc Hải, xã Thạch Ngọc, huyện T (là em trai ruột nạn nhân) đồng ý với mức bồi thường trên, đã nhận đầy đủ số tiền và không có yêu cầu gì thêm, đồng thời có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đối với hư hỏng của xe máy điện biển kiểm soát 38MĐ1-312.98, ông Lê Sĩ Loan có đơn từ chối định giá thiệt hại về tài sản và không yêu cầu bị cáo bồi thường gì về dân sự.

Hành vi trên của bị cáo Nguyễn Văn H đã bị Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Hà Tĩnh xét xử về tội ‘Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ’. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H mức án 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

Ngoài ra, án còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 06/01/2022, bị cáo Nguyễn Văn H kháng cáo xin được hưởng án treo với lý do: Bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại 100.000.000 đồng, gia đình bị hại có đơn bãi nại; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sự việc xảy ra có một phần lỗi của bị hại.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh thực hành quyền công tố đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ

luật tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị cáo không tranh luận, tại lời nói sau cùng, Nguyễn Văn H xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để có cơ hội chăm sóc bố mẹ, vợ con, sống lương thiện.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi của những người tiến hành tố tụng. Do đó các quyết định, hành vi của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Về nội dung kháng cáo của bị cáo: Bị cáo Nguyễn Văn H kháng cáo xin được hưởng án treo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo không xuất trình tài liệu, chứng cứ mới.

Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Nguyên nhân xảy ra tai nạn giao thông là do Nguyễn Văn H điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 38M1-124.22 chuyển hướng đã không chú ý quan sát, không giảm tốc độ, không có tín hiệu báo hướng rẽ, chuyển hướng bất ngờ, không đảm bảo an toàn nên đã gây ra vụ tai nạn giao thông, hậu quả làm 01 người chết.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 1, khoản 2, Điều 15 Luật giao thông đường bộ quy định về “*Chuyển hướng xe*”.

Khoản 1, khoản 2, Điều 15 Luật giao thông đường bộ Việt Nam quy định:

*1. Khi muốn chuyển hướng, người điều khiển phương tiện phải giảm tốc độ và có tín hiệu báo hướng rẽ.*

*2. Trong khi chuyển hướng, người lái xe, người điều khiển xe máy chuyên dùng chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác.*

Hành vi của Nguyễn Văn H đã cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Tội danh và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do đó, việc xét xử bị cáo về tội danh, điều luật như Bản án sơ thẩm là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo xâm phạm trật tự quản lý nhà nước trong lĩnh vực giao thông đường bộ gây nên hậu quả nghiêm trọng. Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”; “bồi thường thiệt hại khắc phục hậu quả” quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51 BLHS. Ngoài ra, đại diện hợp pháp của người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo có bố ruột là ông Nguyễn Văn Bính được Chủ tịch nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam tặng thưởng Huân chương chiến công hạng Ba vì đã hoàn thành xuất sắc nhiệm

vụ Quốc tế giúp cách mạng Campuchia, góp phần tăng cường tình hữu nghị đặc biệt giữa nhân dân và quân đội hai nước Việt Nam - Campuchia nên được hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 12 tháng tù là phù hợp. Tuy nhiên, bị cáo đang có tiền sự về hành vi đánh bạc nên bị cáo xin được hưởng án treo không có cơ sở nên không chấp nhận. Do đó, cần bác nội dung kháng cáo, giữ nguyên bản án Hình sự sơ thẩm như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh tại phiên tòa phúc thẩm là có căn cứ.

[3] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự: Không chấp nhận nội dung kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn H. Giữ nguyên bản án Hình sự sơ thẩm số 61/2021/HS-ST ngày 28/12/2021 của Tòa án nhân dân huyện T, tỉnh Hà Tĩnh.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51, điều 38 Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn H phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

2. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn H - 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo chấp hành án.

3. *Về án phí*: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/NQ - UBTVQH14 của Ủy Ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo Nguyễn Văn H phải nộp 200.000 đồng tiền án phí hình sự phúc thẩm;

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- TA, VKS, THA sơ thẩm;
- Cơ quanĐT CA huyện TH;
- Sở tư pháp Hà Tĩnh;
- Phòng PV 27 CA tỉnh Hà Tĩnh;
- Bị cáo; người tham gia tố tụng;
- Lưu HSVA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Bùi Văn Lam**